

### **DECLARATION**

I, Hiroshi MURANO of Maruman Building, 11-1, Nishi-Shinbashi 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan hereby certify that I am a translator of the attached documents and familiar with English, and that the documents are true translation to the best of my knowledge and belief.

This 25th day of September, 2001.

Hiroshi MURANO

es es

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction for 100 sons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜首する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	MAGNETORESISTIVE EFFECT THIN-FILM MAGNETIC HEAD AND MANUFACTURING METHOD OF MAGNETORESISTIVE EFFECT THIN-FILM MAGNETIC HEAD
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の都がチェック まれている場合は、この関りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on July 9, 2001 as United States Application Number or PCT International Application Number 09/899, 937 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1。58に定義されている、特許 住について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5+00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出献、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 編第365条(a)によるPCT国際出取について、同第119条(a) -(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States

優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出版または発明者証の出版、吹いはPC丁国際出版については、 いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		tisted below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claims 優先撤主孫な
208403/2000	JAPAN	07/10/2000	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出駅日/月/年)	
(Number)	(Country)	(DayMarth Mars Flad)	
(新号)	(国名)	(Day/Month/Year Filed) (出駄日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる米 国法典第35編119条 (e) 項の利	国仮特許出版についても、その米 益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35. 119(e) of any United States provisional a	
(Application No.) (出頭番号)	(Filing Date) (出版日)		illing Date) (出質日)
私は、ここに、下記のいかなる 東第35福第120条に出版のいづくも、 東第35福第1120条においる を主張する。また、本日のののでは 35福第112条第1日に 日とでは、本日のに 日とでは、本日のに 日とでは、本日のに 日とでは、本日のに 日とでは、本日のに 日とでは、本日のに 日とでは、本日のに 日とでは、本日のに 日とでは、本日のに 日となるでは、 では、また、本日のに 日となるでは、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	の国第365条(c)に基づく利益 請求の範囲の主題が、米国法典第 た監視で、先行する米国出版又は 場合においては、その先行出版の 国際出版日との間の期間中に入手 編規則1.56に定義された特許	I hereby claim the benefit under Title 35, 120 of any United States application(s), International application designating the and, insofar as the subject matter of each application is not disclosed in the prior Unternational application in the manner of Title 35, United States Code Section 1 to disclose information which is material Title 37, Code of Federal Regulations, Scavallable between the filling date of the pnational or PCT International filing date of	or 365(c) of any PCT United States, listed below h of the claims of this Inited States or PCT rovided by the first paragra 12, I acknowledge the duty to patentability as defined i action 1.56 which became whor application and the
(Application No.) (出版著号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放業)	
(Application No.) (出取番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandor(現況:特許許可、係屆中、放棄)	
私は、ここに表明された私自身の 且つ情報と信ずることに基づくほぼ を言言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条にあづきの により処罰され、またそのような故 たはそれに対して発行されるいかな ずることを理解した上でほどが行わ	述などを行った場合は、米国法典 金または拘禁、若しくはその関方 意による虚偽の瞑述は、本出顧ま る特許も、その有効性に問題が生	I hereby declare that all statements made knowledge are true and that all statemen and belief are believed to be true; end fu were made with the knowledge that willfulike so made are punishable by fine or in Section 1001 of Title 18 of the United Statements may jeopardize the content to the property of the property o	its made on information inther that these statements ul false statements and the inprisonment, or both, under ates Code and that such

Page 2 of 3

PTO/SB/106 (5-00) ·

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出頭を実査する手続を行い、且つ米国特許鹵様庁と の全ての果然を選行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先

すること)

Send Correspondence to: Platon N. Mandros, Reg. No. 22,124 James A. LaBarre, Reg. No. 28,632 Matthew L. Schneider, Reg. No. 32,814 Charles F. Wieland III, Reg. No. 33,096 Ronni S. Jillions, Reg. No. 31,979 Ellen Marcie Emas, Reg. No. 32,121

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

21839

PATENT TRANSPIARK OFFICE

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Ellen Marcie Emas

BURNS, DOANE, SWECKER & MATHIS, LLP

P.O. Box 1404

Alexandria, Virginia 22313-1404

·	1	(703) 836–6620
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Koji SHIMAZAWA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Koji Shimazawa actober 9, 2001
住所		Residence/
		Tokyo, Japan
国經		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o TDK Corporation
		1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku,
		Tokyo, 103-8272, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
		Shunji SARUKI
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
		Shunji Saruki October 9, 2001
住所	•	Residence
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o TDK Corporation
		1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku,
		Tokyo, 103-8272, Japan
第三以下の共国発明者についても同様に	記載し、署名を	(Supply similar Information and signature for third and subsequent

joint inventors.)